

ITINÉRAIRE D'UN CHRÉTIEN D'ORIENT CITOYEN DE MÉSOPOTAMIE

Ce livre original rassemble avec bonheur des points de vue que d'ordinaire on s'évertue à bien séparer. Avec lui, le lecteur pourra à la fois revivre la vie d'un gros bourg agricole de Mésopotamie dans les années cinquante en Irak, apprendre la recette du kubbi déjà connue par les tablettes sumériennes vieilles de 4000 ans avant Jésus-Christ ou encore les trois étapes de la fabrication des gilets en peau d'agneau. Il trouvera un panorama de la musique liturgique syriaque, que l'auteur connaissait par cœur pour l'avoir pratiquée. Il redécouvrira avec émerveillement que les racines de l'Europe, avant d'être romaines, grecques ou même judéo-chrétiennes se trouvent à l'est de la Méditerranée, en Mésopotamie. La légende de Gilgamesh donne une vision de la femme et de son rôle civilisateur en avance de plusieurs siècles sur la nôtre.

L'Église d'Orient, autrefois beaucoup plus importante que celle d'Occident, s'est implantée bien avant les Latins jusqu'en Inde et en Chine. Surtout, elle n'a pas cherché à imposer aux peuples sa langue et sa culture mais les a respectées. Pour elle, chaque peuple peut, comme à la Pentecôte, grâce à l'Esprit, entendre Dieu parler dans sa propre langue. Ce rôle de l'Esprit est central dans la liturgie et la théologie comme dans la compréhension de la communauté chrétienne. C'est un élément indispensable pour comprendre l'Église d'Orient.

L'auteur nous donne aussi sa vision de choses qui lui tiennent à cœur y compris sur notre propre civilisation, ses valeurs et ses limites. Il nous offre le regard différent de quelqu'un qui participe de deux cultures.

Emmanuel PATAQ SIMAN est né le 25 décembre 1933 à Qaraqosh dans une famille syriaque catholique. Après des études supérieures à Mossoul, il est entré chez les Dominicains en 1963. Licencié en philosophie, lecteur et docteur en théologie, il réside depuis 1967 à Paris où il a enseigné l'arabe et l'histoire des religions. Par ses publications, il a fait partager à un large public les trésors de la tradition syriaque et arabe. Il fut aussi recteur de la Mission syriaque en France. Depuis 1994, il est bibliothécaire du couvent de Saint-Jacques.

ISBN : 978-2-343-14163-3
21,50 €



Emmanuel PATAQ SIMAN
ITINÉRAIRE D'UN CHRÉTIEN D'ORIENT
CITOYEN DE MÉSOPOTAMIE

35



Emmanuel PATAQ SIMAN

ITINÉRAIRE D'UN CHRÉTIEN D'ORIENT CITOYEN DE MÉSOPOTAMIE



Prix littéraire 2018 de l'Œuvre d'Orient

L'Harmattan